

ZEITSCHRIFT
FÜR
PAPYROLOGIE UND EPIGRAPHIK

begründet von

Reinhold Merkelbach (†) und Ludwig Koenen

herausgegeben von

*Werner Eck, Helmut Engelmann, Jürgen Hammerstaedt, Andrea Jördens, Rudolf Kassel
Ludwig Koenen, Wolfgang Dieter Lebek, Klaus Maresch, Georg Petzl und Cornelia Römer*



BAND 187

2013

DR. RUDOLF HABELT GMBH · BONN

Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik (ZPE)
Die ZPE erscheint in 4–5 Bänden pro Jahr. Preis je Einzelband € 90.–,
Zu beziehen über den Buchhandel oder direkt bei:
Dr. Rudolf Habelt GmbH, Am Buchenhang 1, 53115 Bonn
Tel. +49 228 9238322, Fax +49 228 9238323, E-Mail: verlag@habelt.de
Internet: <http://www.habelt.de>

Manuskripte werden erbeten an ein Mitglied des Herausgebergremiums:

Prof. Dr. Werner Eck
Historisches Institut – Alte Geschichte, Universität zu Köln, 50923 Köln

Prof. Dr. Jürgen Hammerstaedt, Prof. Dr. Rudolf Kassel, Prof. Dr. Wolfgang Dieter Lebek, PD Dr. Klaus Maresch, Prof. Dr. Georg Petzl
Institut für Altertumskunde, Universität zu Köln, 50923 Köln

Prof. Dr. Helmut Engelmann
Kastanienweg 20, 56203 Höhr-Grenzhausen

Prof. Dr. Andrea Jördens
Zentrum für Altertumswissenschaften, Institut für Papyrologie, Marstallstr. 6, 69117 Heidelberg

Prof. Dr. Ludwig Koenen
Dept. of Classical Studies, University of Michigan, Ann Arbor, Mich. 48109-1003, USA

Prof. Dr. Cornelia Römer
Zeltgasse 6/12, 1080 Wien, Österreich

Redaktion: Priv.-Doz. Dr. Alfred Breitenbach
Institut für Altertumskunde, Universität zu Köln, 50923 Köln

ZPE im Internet: <http://ifa.phil-fak.uni-koeln.de/8059.html>

ISSN 0084-5388
© 2013 by Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn
Printed in Germany

INHALT

Ameling, W., Ein Altar des Maussollos in Labraunda	215
Bartels, J. – Willi, A., Co[mmodu]s oder Go[rdianu]s? Neulesung eines Meilensteins aus der Provinz Moesia inferior	302
Bevan, G. – Lehoux, D. – Talbert, R., Reflectance Transformation Imaging of a ‘Byzantine’ Portable Sundial	221
Bremmer, J. N., Divinities in the Orphic Gold Leaves: Euklēs, Eubouleus, Brimo, Kybele, Kore and Persephone	35
Brun, P., Y avait-il vraiment des anti-Macédoniens à Athènes entre 338 et 323? A propos d’un nouveau fragment d’Hypéride <i>Contre Diondas</i>	87
Chaouali, M., Une nouvelle inscription des carrières de marbre de Chimtou (l’antique <i>Simitthus</i>)	305
Cribiore, R. – Davoli, P., New Literary Texts from Amheida, Ancient Trimithis (Dakhla Oasis, Egypt)	1
Dale, A., Hipponax fr. 42 IEG ² = 7 Degani	49
Danbeck, D., Hesiod, <i>Catalogue of Women</i> 85+117	15
– Four Formerly Hesiodic Fragments	31
Daris, S., Nota a P.Oxy. XIV 1747	263
Davoli, P. – Cribiore, R., New Literary Texts from Amheida, Ancient Trimithis (Dakhla Oasis, Egypt)	1
Dettori, E., Su Callim. fr. 23 Pf. (25 Mass.)	101
Dickey, E. – Ferri, R. – Scappaticcio, M. Ch., The Origins of Grammatical Tables: a Reconsideration of P.Louvre inv. E 7332	173
Eck, W. – Pangerl, A., Neue Diplome mit den Namen von Konsuln und Statthaltern	273
Efstathiou, A. A., [Aristotle] <i>Athenaion Politeia</i> 48.4	84
Engelmann, H., Schenkung und Nießbrauch (TAM II 189 und 190)	220
Ferri, R. – Dickey, E. – Scappaticcio, M. Ch., The Origins of Grammatical Tables: a Reconsideration of P.Louvre inv. E 7332	173
Furley, W., P.Oxy. 2658 (= PCG vol. 8.1103) – Menander’s <i>Perikeiromene</i> after all?	93
Gagliardi, P., Le Muse <i>Pierides</i> nel papiro di Gallo?	156
Henry, W. B., A Papyrus of Old Comedy (P. Oxy. 863 + 2806)	52
Kató, P., Von der Verlosung zum Verkauf des Priestertums oder umgekehrt? Bemerkungen zu einer <i>lex sacra</i> aus Antimachia (Kos)	211
Kuznetsov, A., Sweet Protogenes’ Grave	132
Lehoux, D. – Bevan, G. – Talbert, R., Reflectance Transformation Imaging of a ‘Byzantine’ Portable Sundial	221
Lucarini, C. M., ἀσυνάρτητοι στίχοι	53
Massaro, M., Un “iter” ... di fantasia. Revisione e commento di CIL VI 5953 / CLE 1068	164
Minutoli, D., Plato, <i>Res Publica</i> III, 405 a8–b2; 405 c7–d2 (<i>PL</i> III/1003)	81
Mullen, A., New Thoughts on British Latin: a Curse Tablet from Red Hill, Ratcliffe-on-Soar (Nottinghamshire)	266
Occipinti, E., The Ships in the Battle of Notion: a New Supplement for Lines 9–12 of the Florence Papyrus (PSI 1304)	72
van Oppen de Ruiter, B. F., Argaeus, an Illegitimate Son of Alexander the Great?	206

Pangerl, A. – Eck, W., Neue Diplome mit den Namen von Konsuln und Statthaltern	273
Phillips, T., Callimachus on Books: <i>Aetia</i> fr. 7.13–14	119
Piccinini, J., A Forgotten Votive Plaque from Dodona: a Brief Addendum to P. A. Hansen, <i>Carmina Epigraphica Graeca</i>	69
Piso, I., Zum Judenkrieg des Q. Marcius Turbo	255
Ryholt, K., The Illustrated Herbal from Tebtunis: New Fragments and Archaeological Context	233
Sánchez-Ostiz, Á., Cicero Graecus: Notes on Ciceronian Papyri from Egypt	144
Scappaticcio, M. Ch. – Dickey, E. – Ferri, R., The Origins of Grammatical Tables: a Reconsideration of P.Louvre inv. E 7332	173
Talbert, R. – Bevan, G. – Lehoux, D., Reflectance Transformation Imaging of a ‘Byzantine’ Portable Sundial	221
Todisco, E., Esempi di alfabetismo nella campagna romana in età imperiale (Italia e province occidentali)	295
Torallas Tovar, S. – Worp, K. A., An Interesting Mummy Label in Leiden	230
Tracy, St. V., <i>IG I³ 259–272: the Lapis Primus – Corrigenda Selecta</i>	191
Tran, N., Le cuisinier G. Iulius Niceros et la domesticité royale de Maurétanie	310
Tsantsanoglou, K., Critical Observations on Posidippus’ Testament (118 A.–B.)	122
Vanbeselaere, S., The Gaii Valerii. Gaius Valerius Longus’ Alleged Archive and His Relatives	239
Vassallo, Chr., Ein vergessenes Fragment eines sokratischen Dialogs: <i>PSI XI 1215</i>	77
Wijma, S. M., The “Others” in a <i>lex sacra</i> from the Attic Deme Phrearrhioi (<i>SEG</i> 35.113)	199
Willi, A. – Bartels, J., Co[mmodu]s oder Go[rdianu]s? Neulesung eines Meilensteins aus der Provinz Moesia inferior	302
Woodman, A. J., A Note on <i>Res Gestae</i> 34.3	154
Worp, K. A. – Torallas Tovar, S., An Interesting Mummy Label in Leiden	230
Corrigendum zu ZPE 186, 2013, 82–83 (Sophokles, <i>Ichneutai</i>)	190

PLATO, *RES PUBLICA* III, 405 A8–B2; 405 C7–D2 (*PL* III/1003)¹

Frammento di *volumen* papiraceo (cm 8,7 × 6,2), privo di scrittura sul *verso*, che riporta lungo le fibre del *recto* resti di due colonne contenenti parte del terzo capitolo della *Repubblica* di Platone.

Le colonne, che dovevano misurare intorno ai cm 6² di larghezza, contavano tra le 13 e le 17 lettere per rigo, almeno da quanto si può ricostruire da ciò che rimane. Non disponendo né del margine superiore³ né dell'inferiore, non possiamo stabilire a quale altezza della colonna si trovasse il nostro frammento, ma da un calcolo basato sulla porzione mancante di testo tra la fine della prima colonna e l'inizio della seconda, si può stabilire una perdita di circa 34/35 righi da ripartire tra le due colonne⁴.

La scrittura di stile severo⁵, in cui le uniche caratteristiche sono l'interlineo irregolare che varia tra i 2 e i 3 mm, l'*alpha* con l'occhiello rotondo e non triangolare come più spesso in questo tipo di scritture e l'*omega* con la fusione delle due curve centrali in una retta sul rigo, trova numerosi paralleli in esemplari della fine del II/inizi III secolo d.C. L'aspetto ricorda da vicino *P.Lond.Lit.* 164 (Aristofane di Bisanzio; Tebt., II^{ex}/IIIⁱⁿ), *CPF* I.1* 24 36T, tav. 63, e soprattutto *PSI* inv. 1994 (Plato, *Res Publica*, II^{ex}/IIIⁱⁿ), *CPF* I.1*** 80 64, tav. 258, la cui scrittura è estremamente simile alla nostra anche se di modulo e interlineo appena più piccolo, tanto da non far escludere che appartenga allo stesso rotolo⁶.

Il testo collazionato sulla base delle edizioni di J. Burnet (*Platonis Opera*, IV, Oxonii 1902) e di S. R. Slings (*Platonis Rempublicam* rec. [...] S. R. S., Oxonii 2003), non presenta alcuna variante⁷.

¹ Ringrazio il Professor Rosario Pintaudi per avermi affidato l'edizione di questo frammento, identificato tra i papiri ancora da restaurare nella Biblioteca Medicea Laurenziana il giorno 30.11.2012, e la Direttrice della Biblioteca Medicea Laurenziana, Dott.ssa Vera Valitutto, per il permesso all'edizione con la riproduzione fotografica.

² Per la larghezza, intorno ai 6 cm, della colonna nei testi in prosa si veda W. A. Johnson, *Bookrolls and Scribes in Oxyrhynchus*, Toronto–Buffalo–London 2004, pp. 166–169 (Tab. 3.1: Widths for prose texts), in cui sono elencati rotoli con colonne larghe tra cm 5,6 e cm 6,7; i papiri platonici compresi in questa sezione sono: *P.Oxy.* III 454 + *PSI* II 119 + *P.Laur.* IV 134 (*Gorgias*; II^{ex} d.C.; cm 5,7), *P.Oxy.* XXVII 2468 + *P.Oxy.* LXXVI 5089 (*Politicus*; I/II d.C.; cm 5,8), *P.Oxy.* III 456 (*Res Publica*; II^{ex}/IIIⁱⁿ d.C.; cm 6,1), *P.Oxy.* LII 3671 + *P.Oxy.* LXXVI 5087 (*Laches*; II^{ex} d.C.; cm 6,1), *P.Oxy.* LII 3673 (*Leges*; II^{ex}/IIIⁱⁿ d.C.; cm 6,1), *P.Oxy.* XXXVI 2751 (*Res Publica*; II^{ex}/IIIⁱⁿ d.C.; cm 6,3), *P.Oxy.* VII 1017 (*Phaedrus*; II^{ex}/IIIⁱⁿ d.C.; cm 6,4) *P.Oxy.* I 23 (*Leges*; IIIⁱⁿ d.C.; cm 6,5), *P.Oxy.* II 228 (*Laches*; II d.C.; cm 6,5), *P.Oxy.* XLIV 3156 + LII 3669 (*Gorgias*; II^{ex} d.C.; cm 6,7). Per la variazione della lunghezza della colonna all'interno dello stesso rotolo, si veda anche *ivi* la Tab. 2.2 alle pp. 66–70 (A. Oxyrhynchus sample. 1. Prose texts) e pp. 70–72 (B. Comparison sample. 1. Roman era examples [non-Oxyrhynchite]. a. Prose texts).

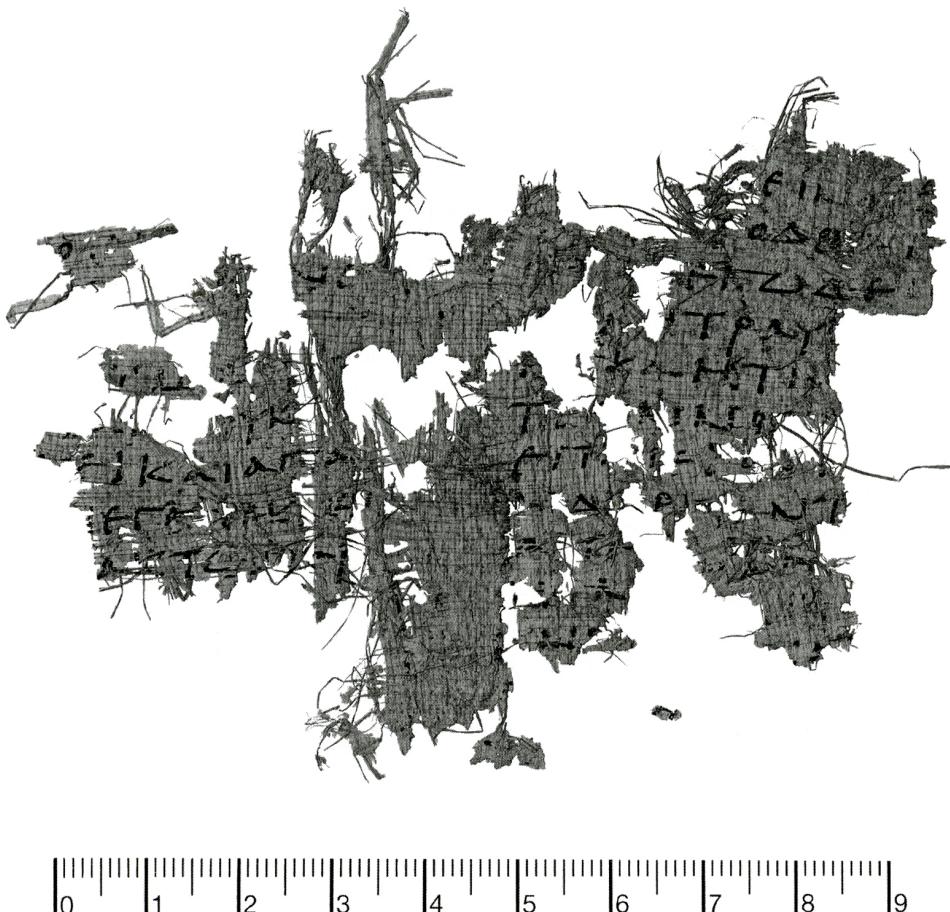
³ Sembra che sopra la prima riga visibile della colonna II si intravedano tracce di inchiostro sbiadite che potrebbero appartenere ad una lettera. Non escludo tuttavia che si tratti solo di una macchia, nel qual caso saremmo in presenza di un margine superiore di almeno 0,8 cm.

⁴ Tra l'ultima parola visibile della col. I e la prima della col. II sono andate perse 518 lettere (escludendo varianti nel testo stabilito da J. Burnet) che divise per una media di 15 lettere per rigo, danno 34,5 righi. Qualora fossimo in inizio colonna si potrebbe asserire che la colonna comprendesse 45/46 righi per un totale di cm 22,2/22,8 di altezza (dal momento che 12 righi superstiti occupano circa 6 cm di altezza). Un numero molto simile di righi si trova in *P.Oxy.* LII 3676 (*Phaedo*; MP³ 1391,1, LDAB 3787, TM 62602, *CPF* I 1*** 80 46) della seconda metà del II d.C.

⁵ Si veda tra gli altri L. Del Corso, Lo ‘stile severo’ nei *P.Oxy.*: una lista, *Aegyptus* 86 (2006 [2008]), pp. 81–106.

⁶ Da un controllo dell'originale di *PSI* inv. 1994 – effettuato all'Istituto Papirologico «G. Vitelli» di Firenze, insieme al Professor G. Bastianini – la scrittura appare di modulo più piccolo, così come minore è l'interlineo, tanto da far dubitare a prima vista che i due frammenti possano appartenere allo stesso rotolo. Tuttavia da un'attenta analisi delle caratteristiche e da una valutazione delle circostanze, risulta più plausibile che i due frammenti – a) la cui scrittura presenta caratteri del tutto simili, b) le cui colonne contano una media di 15 lettere per rigo, c) che riportano brani dello stesso libro della stessa opera, per altro poco attestata (*PSI* inv. 1994: III 399 d10–e3, per il quale cfr. *infra* nt. 10) e d) che provengono da un fondo che ha un'unica origine (ma ora diviso tra Biblioteca Medicea Laurenziana e Istituto Papirologico) – appartengano a due parti diverse dello stesso rotolo o ad un gruppo di rotoli della stessa mano. Il primo fr. presenta una riduzione delle lettere e dell'interlineo probabilmente solo perché si trova nella posizione finale di una colonna. Se così fosse, il testo perduto tra i due frammenti consterebbe di 552/553 righi (8281 lettere circa, salvo varianti, diviso 15 lettere per rigo), da dividere forse in 12/13 colonne di testo (cfr. *supra* nt. 4).

⁷ In generale per la tradizione del testo della *Res Publica* di Platone si veda G. Boter, *The Textual Tradition of Plato's Republic* (Mnemosyne, Suppl. 107), Leiden–New York–København–Köln 1989, revisione della tesi di Dottorato, Amsterdam



Nessun altro testimone papiraceo riporta lo stesso brano del nostro frammento. Nel *Corpus dei Papiri Filosofici Greci e Latini I.1****, Firenze 1999, pp. 335–372, con i nn. 63–74 sono riuniti 12 testimoni di quest’opera tutti databili tra il II e l’inizio del IV sec. d.C. A questi si è aggiunto un frammento di Heidelberg di provenienza incerta del III–IV sec. d.C.⁸. Da una consultazione di <http://promethee.philo.ulg.ac.be/cedopal/index.htm>, non emerge alcuna novità rispetto a questi 13 papiri relativi alla *Repubblica* platonica.

Per quanto riguarda la provenienza, pur mancando la assoluta certezza del dato, alcune informazioni, quali la tipologia del prodotto librario e la conservazione prima del restauro, in una cassetta di zinco nella Biblioteca Medicea Laurenziana di Firenze, da cui provengono vari frammenti letterari ossirinchiti⁹, ci fa propendere fiduciosamente per una provenienza ossirinchita¹⁰.

1986). Si vedano anche A. Carlini, Le vicende storico-tradizionali del Vind. W e i suoi rapporti con il Lobcoviciano e il Ven. Gr. Z 185, in *Sudi su codici e papiri filosofici. Platone, Aristotele, Ierocle* (STCPF 6), Firenze 1992, pp. 11–35, E. Berti, Cinque manoscritti di Platone (Vind. W, Lobc., Vat. R., Laur. C.S. 54 e 78), *ibid.*, pp. 37–74, e L. Perria, A proposito del codice L di Platone. Problemi di datazione e di attribuzione, *ibid.*, pp. 103–136.

⁸ Pubblicato da Th. Kruse, P.Heid. Inv. G 2169: Plato, *Res publica* III, ZPE 130 (2000), p. 42, al quale l’autore ha ricongiunto un secondo frammento, dando notizia in *Nachtrag zu Th. Kruse ZPE 130 (2000) 42, ZPE 132 (2000)*, p. 222 (P.Heid. Inv. 1275) = MP³ 1418.01, LDAB 7345, TM 66099.

⁹ Cfr. da ultimi PL III/1001 (Thucydides, *Historiae* V 57,2 che si congiunge con PL III/976 = An.Pap. 16–17, 2004–2005 [2007], pp. 5–6, MP³ 1526.12, LDAB 4046, TM 62856) e PL III/1002 (Homerus, *Ilias* XV 619–623), che saranno pubblicati nel prossimo numero di *Analecta Papyrologica* 23–24.

¹⁰ Da un esame delle testimonianze papiracee della *Repubblica* emerge che su 13 testimonianze 9 sono edite nei volumi degli *Oxyrhynchus Papyri* dei quali ovviamente conosciamo la provenienza; delle ultime 4, tre sono di provenienza incerta ed una (P.Mil.Vogl. I 10 = Pack² 1420; LDAB 3819; TM 62634; CPF I.1*** 80 69) è ancora di provenienza ossirinchita. Per quanto riguarda PSI inv. 1994 – edito da A. Carlini, Un papiro fiorentino inedito della *Repubblica* di Platone, in E. Bresciani, G. Geraci, S. Pernigotti, G. Susini (a cura di), *Scritti in onore di Orsolina Monteverecchi*, Bologna 1981, pp. 85–87 (MP³ 1417.4,

recto →

Col. I

	— — — — —		— — — — —
	]. [ ] ]ο . []νε	405 a8	τε καὶ χειρ[οτέχνας, ἀλλὰ καὶ τ]οὺ[c ἐ]ν ἐ- [λευθέρῳ σχήματι]
4	[]νμεγ[]θαῖ[]ουκ[]κεικαιαπαι[]μεγατεκμη[	405 b1	προσποιο]υμέγ[ους τεθράφ]θαῖ; [ἢ] οὐκ [αἱ- σχρὸν δο]κεῖ καὶ ἀπαι- δευτίας] μέγα τεκμή- ριον τὸ ἐπ]ακτῷ [π]αρ'
8	]ακτω[]αρ	405 b2	— — — — —

1. (= 405 a8): Il frammento staccato è di incerta collocazione, anche perché l'unica lettera leggibile (*omicron*) è seguita (o preceduta se il frammento fosse da girare di 180°) da alcune tracce a cui non riesco a dar voce. L'unico indizio mi viene da una piccolissima traccia, che quasi sfiora *omicron*, che riesco ad attribuire solo a *rho* la cui asta discendente appare essere la più lunga tra le altre aste; cfr. col. II 4.

5. (= 405 a9–b1): La perdita della prima parte del verbo in lacuna non ci permette di confermare con certezza la lettura *τεθράφθαι* del *Parisinus graecus* 1807 e del *Vindobonensis* 55 (suppl. phil. gr. 39) (= Burnet). *τετράφθαι* in *Venetus* 185.

Col. II

	— — — — —		— — — — —
	]. [εινόνυ[. [τοδειατ[. [εγωδει[4]μητραν[γεκαητι[τειωννοсη[επιπεсоу[8]λαδ..ργ..ντ[α[.]τα[.]αγ[θομ[.]... καιπ[.]ματ	405 c7	έκ]είνον् ἔ[τι αἴ- ζ[χιον.] Τὸ δὲ ἵστ[ρικῆ- ς, ḥ[ν δ'] ἐγώ, δεῖ[θαι ὅτι] μὴ τραυ[μάτων ἔ- γεκα ἢ τι[νων ἐπε- τείων νοсη[μάτων επιπεсоу[ων, ἀλ- λὰ δι' ἀργίαν τ[ε καὶ δί- α[.]τα[ν οἵ]αγ [διήλ- θομ[εν, ρευμ]ότω[ν τε καὶ π[νευ]μάτ[ων
12	.[	405 d1	.[
	— — — — —		— — — — —

Diletta Minutoli, Dipartimento di Civiltà antiche e moderne, Università degli Studi di Messina, Polo Universitario dell'Annunziata, 98168 Messina, Italia

dminutoli@unime.it

LDAB 7344, TM 66100) e del quale è ignota la provenienza – non si può escludere una provenienza ossirinchita, poiché molto del materiale proveniente dagli acquisti è ossirinchita, come anche molto proviene dagli scavi condotti dalla Società Italiana ad Ossirinco (per i quali si vedano R. Pintaudi, D. Morelli, *Cinquant'anni di Papirologia in Italia, Carteggi Breccia-Norsa-Pistelli-Vitelli*, 2 voll., Napoli 1983 e A. Ciampi, *I kimām di Ossirinco: Abu Teir e Ali el-Gammān*, in *Comunicazioni dell'Istituto Papirologico «G. Vitelli»* 8, 2009, pp. 123–154). Tale attribuzione confermerebbe quanto ipotizzato *supra* nella nota 6.